BnF Gallica

Giò Thánh cho nhng ke kính thò Trái tim tai gia-ình / dich bôn Cha Matéo da don

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Crawley-Boevey, Mateo (1875-1960). Auteur du texte. Giò Thánh cho nhng ke kính thò Trái tim tai gia-ình / dich bôn Cha Matéo da don. 1941.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :
- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter
utilisation.commerciale@bnf.fr.

16°
Indoch
4.31

DEPOT LEGAL
INDOCHINE
No 2662

GIỜ THÁNH

cho những kẻ kính thờ Trái Tim tại Gia-đình

Tirage = 1000 exemplaires

Dịch bổn chữ Malép đã dọn

Auteur = R. P. Trần Hiếu Lễ

Imprimeur = R. P. Jacques Quận

IMPRIMERIE DE LA MISSION
1941

IMPRIMERIE DE LA MISSION
SAIGON - TANDINH

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

GIÒ' THÁNH

IMPRIMATUR.

Saigon, le 18 Mars 1941

E. SOULLARD

Sup. Mis

GIỜ THÁNH

cho những kẻ kính thờ Trái Tim tại Gia-đình

Dịch bổn cha Matéo đã dọn

DEPOT LEGAL
INDOCHINE
No 26622

IMPRIMERIE DE LA MISSION
289, rue Paul Blanchy, 289
Tândinh — Saigon

1941

16e Indoch 1588 Y 31
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE R.F. IMPRIMÉS

Linh hồn Thầy buồn cho tới chết. Hãy thương xót Thầy với, ít nữa chúng con là bạn hữu của Thầy. Chúng con hãy thức và cầu nguyện.

Hãy đọc một ít hàng sau nầy:

TIỂU DẪN

Phép tôn kính Trái Tim ban đêm tại gia-đình, rày là một việc rỡ ràng hiển hách.

Là một việc đã bài trí sắp đặt vững bền trong cả và thế giái, mà tôn kính rất thánh Trái Tim Đ. C. Giêsu, có ý lấy lòng kính mến mà đền bồi phạt tạ Chúa.

Ngợi khen rất thánh Trái Tim rất đáng kính thờ muôn đời.

Giặc thánh nầy làm cho một mình rất thánh Trái Tim Chúa vang lừng vinh hiển, làm cho quốc-xã Chúa nên bền vững trên ngai gia-đình ; làm cho Trái Tim Chúa đặng một trào sốt mến mới mẻ, nhứt là càng ngày càng thảm sâu hơn.

Hoa quí lạ đơm trỗ trong vườn sung mậu, đầy sự tôn rất thánh Trái Tim, làm

chứng việc nầy sống cách thảm sâu lạ lùng, phép kính tôn Trái Tim ban đêm tại gia-đình nó trở về mạch suối nó, mà làm cho nó đặng lời lãi càng ngày càng châu lưu khắp nơi dẫy tràn.

Ai nấy ở khắp mọi nơi đều xin ta một bổn Giờ-thánh riêng, đặng mỗi khi thức dậy ban đêm tại nhà, vầy mấy linh hồn kính thờ Trái Tim lại, thì nhiều khi cần phải có ai giúp chỉ bảo, thì như vậy mới đặng thông suốt mà làm việc nầy trúng ý cùng phải cung phải cách nữa.

Ta rất đỗi vui mừng cùng vội vã mà đáp lại lời xin thể ấy, là ta phụng cho muôn muôn vàn vàn kẻ tôn thờ Trái Tim ban đêm tại nhà, bổn Giờ-thánh nầy, là bổn cũng bởi mấy ý kiến làm cho nảy sanh Giặc-thánh đền bồi ra, mấy ý kiến ấy cũng soi cho ta chép ra bổn nầy, để mà phạt tạ cái điềm hì hợm ta thấy và rầu buồn, về sự suy kém phi thường trong con nhà có đạo, cùng trong những người nhơn đức nữa ; lại vì sự người ngoại giáo đấu chiến mà được thắng trận một cách

nhơ nhuốc trong bề luân lý, trong mấy tấn tuồng, trong kiểu mẫu ăn mặc đàn bà ; sau hết tánh hạnh một số người có đạo rất đông đắn, mà ăn ở theo thói thế gian, tội lỗi trái nghịch hẳn cùng Luật Đức Chúa Trời ; chống cự tỏ tường cùng những chỉ lịnh Đức Giáo Tông truyền dạy rõ ràng.

Trái Tim Đức Chúa Giêsu phung máu, hấp hối, phiền muộn cho tới chết, bị dấu, bị vít rất nặng nề, bởi những kẻ, theo phép thì phải là kẻ thiết yếu của Người, là kẻ an ủi của Người, và là tông đồ của Người mới phải !

Ước sao việc tập tành kính mến đền bồi nầy được ơn đối địch lại, cùng hạ được phép công bình Chúa ; theo lẽ thì phép công bình nầy phải nổi thành hung cho xứng thửa phép công thẳng Chúa Trời ; và nếu chúng tôi không đền bồi phạt tạ, thì ắt phép công thẳng ấy sẽ nổi hung chẳng sai đâu.

Ta đi lần theo mé vực hư hốt của đoàn xã hội, ta thấy nhiều gia-đình đã bị lung

lay dưới nền tảng nó rồi, vì tại sự phóng túng buông lung, và sự vô luân lý nhào đổ như khối tuyết băng ; bậc thượng lưu, hay là một phần bậc thượng lưu đã bị tra rìu vào mà phân thây rồi, bậc thượng lưu nầy mắc một chứng bịnh bất trị, là chứng mê đắm xác thịt ; đàn bà có đạo tưởng rằng : mình là người nhơn đức, mà cỗi áo, nhảy múa và ăn nói như một người không có chịu phép rửa tội vậy ; đến đỗi nó cả dám chê cười, dám khinh dể, vừa nghe Đức Giáo Hoàng ở Rôma lên án những cách ăn, thói ở dạn dĩ như tuồng ngoại ngôn, cách ăn mặc lõa lồ, và cách chơi bời giỡn hớt theo thói thế gian !...

Phận nữ nhi chẳng khác nào hoa huệ nơi bàn thờ Đức Mẹ, đã dưng mình cho Đức Nữ trinh rất vẹn sạch rồi ; song chính mình nó cũng đảo điên ; và thương hỡi ! nó đã úa sắc phai màu, bỡi cách nó ăn mặc trau tria, bỡi lời ăn, tiếng nói nó, thì nó đã biệt xa lắm rồi ; mà vốn chúng nó làm con Đức Bà Maria đã lâu rồi, làm cho Đức Nữ Vương phải đau đớn đang khóc

tấm tức tấm tưởi mà nhìn xem đồng ruộng tiết xuân xanh, là nơi những hoa huệ kia, những thụy thảo nọ đang bị thiêu đốt, lúc kiếp bình sanh nó mới rạng đông, vì bị ngọn gió thế gian đưa thổi, bị sự dạy dỗ xấu xa, bị sự tập rèn độc ác theo kim thời !...

Khổ thay ! người có đạo, mà không còn đi gì hết, còn chút nước rửa tội mà thôi ; còn lại bao nhiêu nữa, thì như Đức Chúa Giêsu bị ăn trộm khuân hết rồi vậy.

Nên chúng ta hãy cầu nguyện, hãy phạt tạ, hãy đền bồi... Vì chưng hễ phần đông hơn trong bọn tội lỗi ấy càng rõ biết sự chúng nó làm là đi gì, thì phần phạt càng giợm tuôn xuống là chừng ấy...

Chớ chi vực Trái Tim Chúa Giêsu bồi lấp vực tội lỗi chúng tôi minh mông đặng đầy lại : **«Parce Domine»**.

Lời bảo cần kíp.

Như thể đã nói trước: nầy là giờ tôn kính Trái Tim ban đêm mỗi tháng trong gia-đình, vậy nếu cả gia thất là đạo đức, và có ít là bảy người, đặng mà làm thay phiên nhau cho cùng đêm; từ 10 giờ tối tới 5 giờ sáng, mà làm một cách trọng thể hơn tại phòng rước khách, trước bức hay là tượng rất thánh Trái Tim đã tôn lên chỗ nhứt, cùng chưng bông hoa, dường như ngày lễ Minh Thánh Chúa trong nhà thờ, và mỗi một người cứ giờ của mình.

Còn như thể có một mình lẻ loi, cái đó hay gặp thường, mà muốn làm giờ thánh, thì hễ tới giờ nào đã nhứt định, thì làm trong phòng riêng của mình cũng được vậy.

Khuyên đều nầy: bỡi có ý đền bồi tội lỗi, nên từ đầu tới cùng, quì gối được thì quì mà làm giờ thánh.

Cầm một tượng ảnh trong tay là tốt lắm, đặng có ấp yêu vào lòng một cách chí

thiết, mà đọc kinh, cùng nghe tiếng Trái Tim Đức Chúa Giêsu than khóc với.

Trong trí lấy làm như thể ở trong vườn Giếtsêmani, đang chứng kiến cơn hấp hối của Thầy Thánh mình tợ mặt; khi ấy cả và thế gian đang an giấc, các tông đồ cũng vậy, trừ ra có một mình Giudà... với mấy kẻ nghịch thì nó thức, vì nó cố sự ghen ghét trong lòng nó!

Con hãy thức vì tình con kính mến! Con hãy đọc chậm chậm, và hãy suy gẫm mấy đều chiêm nghiệm và mấy kinh đọc, hãy nếm những đều ấy một cách say mến.

Lại nữa, dần dần con ngừng trí, khi thì chỗ nầy, khi thì con thêm chỗ kia mấy đều ơn Chúa soi sáng giục bảo con; như khi thi tỏ tình ăn năn thảm thiết, khi thì phạt tạ đền bồi, khi thì quyết chí ở trung tín, lúc thì kính mến một cách khoan hồng, lúc thì quyết truyền giáo một cách quảng đại.

Con làm như thể thiên thần ở vườn Giếtsêmani; song hơn thiên thần nữa, là con cay đắng trần phiền và khóc than làm một cùng Vua con đang hấp hối....

Trong tri lấy làm như con đến trước Mình Thánh Chúa, tại dưới chơn nhà tạm ; Vua yêu dấu đang ngự đó một mình, và đang mong mỏi ước trông lời nguyện thiết tình bởi lòng mấy bạn hữu thật, là những kẻ an ủi mình....

Con hãy bậu bạn với Nữ Vương thương khó tại Calavariô, mà ứng trực với Người trong buổi chịu nạn khác kéo dài cho tới đã 20 thế kỷ rồi.... Con hãy thông phần đau đớn với Mẹ con, là Đấng trái tim đã bị thâu qua một lưỡi gươm trường.

Sau nữa, con hãy nhớ Giờ thánh cực trọng nầy, là có ý thờ phượng một cách mến yêu, và phạt tạ một cách sốt sắng, như chính mình Rất Thánh Trái Tim đã đòi bà thánh Magarita thuở xưa vậy.

Bắt chước theo gương nữ tin cậy nầy, và cũng là tông đồ nữa, mà thức được một giờ với Vua trên hết các vua ; con hãy lượm lặt các giọt nước mắt của Người, và hãy an ủi các cơn buồn rầu vô cùng của Người cho giảm bớt.

Ớ những linh hồn hay phạt tạ, chúng con hãy cho chúng con có một nơi hẹn hò trong giờ làm chung hấp hối; ôi! chừng đó Vua thiên vương, tới phiên Người sẽ đến mà rước lấy mấy hơi thở sau hết chúng con.

Chúc ấy, giữa hai cánh tay Người, trên ngực Người đã bị vít, là nơi mấy bạn hữu Người, mấy tông đồ Người nghe tiếng Trái Tim Người nhảy, là Trái Tim phô kẻ ấy hằng an ủi đang buổi làm mấy Giờ thánh ban đêm như vầy.

Đó đang khi chết mà gặp nước Thiên đàng là vậy đó.

GIỜ TÔN TRÁI TIM TẠI GIA ĐÌNH.

SỰ CHIÊM NGHIỆM VÀ CẦU NGUYỆN

Buổi mai kia, đang khi nguyện gẫm, bà thánh Magarita Maria nghe tiếng kêu hối hả, mà giọng hấp hối điếng đẫy.

Đó là Đức Chúa Giêsu đang khóc lóc và gỏ cữa lia lịa, mà xin bà thánh nầy mở lòng bả, cho Chúa đụt nhờ cho mau, vì người ta mới nhục mạ, mới xúc phạm đến Người...

Chúa đầy máu mũ, Chúa hối bả, Chúa xin an ủi một chút... Chúa muốn nghỉ trong một cái lòng trung ngãi, và niềm nở trong lòng đầy tớ Chúa...

Vì khi ấy bà thánh nầy động lòng khoái lạc hết sức, rồi kế rước lễ, dâng sự kính mến cho Chúa mà bồi thường lại ; đang khi đó, bà thánh nầy biết

được sự Đ. C. Giêsu trắn triu trong lòng mình và lòng mình đang thống tình triu mến Chúa.

Ôi! phước trọng ơn thiên !..

Bà thánh nầy nghe nức ra một tiếng thở dài, bộ khoẻ khoắn, đành thửa phận cám ơn, dường như một người bị người ta đâm mà được ai rút mũi gươm ra một cái, thì người ấy được êm liền, ngủ một giấc yêm liềm cho bổ sức.

Ớ linh hồn tôn kính Trái Tim *(chiều nầy) (giờ nầy)* con thế cho nữ danh dự và tin cậy của Chúa ở Paray-le-Monial, là Magarita Maria... Từ đó cuộc vang hiển của vua cả đã được bành trướng ra vinh vang, mà kìa Satan nó hềm khích trả nủa lại, nó không dung để cho nước quốc-xã Chúa được thắng khởi vang danh giữa nhơn quần đâu !... Kẻ nghịch nó tháo xiềng cho thế gian tủa ra làm nghịch mạn với Đ. C. Giêsu... Hèn lâu trước nó đã đắt

lực nhập đặng vào trong hàng có đạo, nhứt là mấy năm nay nó đánh vả quan Thầy rất đáng tôn thờ một cách dữ dằn, và khảo đòn Người một cách hung ác.., Từ đỉnh đầu tới dưới bàn chơn Chúa, như một vít tích đang phung máu nhỏ sa !...

Ớ linh hồn tôn kính Trái Tim nầy, trước cữa linh hồn con, Chúa đang lạnh lẽo, Chúa đang đói khát, con mắt Chúa đầy tràng nước mắt, áo Chúa rách rã tơi bời, vít tích Trái Tim Chúa đang mở tét bét lại nữa; là vì những bạn hữu bất nhơn bạc ngãi đó...

Chúa gỏ cữa, Chúa xin thương xót, xin đền bồi thế cho mấy kẻ tội lỗi, Chúa ăn mày cho Chúa sự thương mến vô biên, là sự Chúa không gặp ở đâu hết !.

Theo lẽ công bình Chúa phải trừng trị, phải chôn lấp đạo binh con cái điên cuồng nầy trong những cơn lửa oán

thù mới phải, vì chúng nó phá lề luật Chúa, cùng giày đạp máu thánh châu báu Người !

Song Người là Chúa Giêsu, nhứt là Người là Chúa cứu chuộc... Trái Tim Người muốn dùng sự nhiêu dung, tha thứ mà quản trị, mà thắng trận mà thôi... Song sự dong thứ nầy đòi phải lấy sự đền bồi phạt tạ mà điều hòa phép công bình Đức Chúa Trời cho ra ôn thỏa... Vã sự phạt tạ đền bồi nầy là đều Chúa đòi (đêm nay) (giờ nầy) cho đặng Người dung thứ muôn vàn kẻ tội lỗi, khỏi một hình phạt kinh khủng ; lại dâng cho phô kẻ ấy một lượng nhơn từ quảng đại vô cùng.

Ớ con, là kẻ đang kính thờ Trái Tim, rất nên hạnh phúc cho con là thể nào !.. Vì chưng đang khi con làm hoàn tất lễ đền tội Calavariô, cùng trên bàn thờ, thì con đặng, mà chẳng những là con đặng mà thôi, mà lại con phải cứu

những linh hồn kia, linh hồn nọ, là những linh hồn phải chi nó rủi ro chết trước khi con chưa kịp dâng sự đền bồi phạt tạ nầy, thì âu là chúng nó bị chúc dữ đời đời rồi !..

Ôi ! thật là mũ triều lạ lùng cho Chúa Giêsu là thể nào !.. Con cất lấy mũ triều bằng gai nhọn, mà đổi những linh hồn nầy làm mũ triều cho Chúa, và cho Chúa đời đời.

Vậy ớ linh hồn trung ngãi, là kẻ Chúa gọi là em bà thánh Magarita-Maria, mũ triều trường sanh nầy, cũng sẽ là mũ triều của con nữa.

Bây giờ con hãy cầm trí nghĩ suy một chút ; đoạn đọc kinh **Veni Sancte :** *Chúng tôi lạy ơn Đức Chúa Thánh Thần ; mà xin Đ. C. T. T. cho con ơn biết nghe và chép lấy những lời Quan Thầy đang hấp hối phán bảo con.*

— 6 —

CHÚA GIÊSU NÀI XIN

Ở linh hồn rất yêu dấu, cám ơn con, vì giờ nầy là giờ con trích ra bỡi giấc nghỉ ngơi của con, mà con dâng nó để kính mến Cha, là sự thiên hạ bỏ bơ không màng chi tới!.. Cha chúc khen con... cám ơn, cám ơn con!...

Lòng cha đầy tràng những sự đắng cay cho tới vành; song con ứng trực giờ nầy mà an ủi Cha, và Cha hiểu lòng con tử tế như vầy, thì Cha muốn niềm nở với con một cách tin cậy thâm trầm, mà đáp ơn lại cho con...

Con hãy nhớ, nầy là Chúa trời con, đang to nhỏ với con đây, con hãy thờ lạy Cha.

Song Cha là Chúa cứu chuộc, là con Đức Bà Maria... Cha tên là Giêsu... Ớ con trung hiếu, hãy lóng tai mà nghe, Cha biết con tới đây, nhứt là có ý đền bồi phạt tạ một nố tội rất dữ dằn hơn

hết... là nố tội những bạn hữu bạc tình của Cha, là những kẻ tội lỗi hơn hết, vì nó sấn sướt hơn hết, quyết tình hơn hết; lại vì chúng nó là kẻ đã đặng Cha thương yêu vùa giúp hơn hết...

Song tiên vàn con hãy than vãn với Cha một lời đỡ giùm cho mấy người, ít nữa bề ngoài xem ra tội lỗi lớn lao hơn hết... đó là mấy tay ác đức phạm thượng tới Cha!.. mấy người chối đạo là kẻ bán Cha... con hãy nghĩ tới mấy người khốn nạn lớn lao ấy một chút; có một mình chúng nó vô phước, không đức tin, không đức cậy, không đức kính mến gì hết, giống chi giống nấy đều bạch canh hết.

Cha ấm ức muốn tỏ vẻ với con về một mối đau đớn khác rất hèn chua xót, về một cơn hấp hối khác rất đỗi đắng cay... Song Cha còn chờ đợi một lời nguyện vắn tắt mà đền bồi phạt tạ thế cho những kẻ đã sa sẩy tột đáy vực thẳm

sâu như vầy, mà gần chẳng có ai giơ tay ra mà cứu vớt chúng nó... Con hãy ra tay làm việc thương yêu người với chúng nó và với Cha nữa.

Trái Tim Cha nghe con...

LINH HỒN TÔN TRÁI TIM

Lạy Trái Tim Chúa Giêsu, con an ủi Chúa và con xin làm cho Chúa mỉn cười giữa mấy giọt nước mắt Chúa !.. Con, một mình làm cho bớt sự cay đắng vô cùng Chúa ;.. con rịt các nơi thương tích Chúa... và con rút gỡ những mũi gai Chúa, mà đặt để những linh hồn thế lại !.. Ôi ! ơn kêu gọi nầy rất ngon ngọt là dường nào ! mà con đâu có đáng... Cám ơn, lạy Vua dấu yêu và nhơn từ quảng đại, con cám ơn ; nầy, con xin Chúa hãy lấy máu thánh châu báu Chúa, và nước mắt Đức Mẹ mà chan rưới lời cầu Chúa

đang nài xin đỡ vớt cho mấy quân xử tù núi Calavariô và Hội thánh Chúa.

Lạy Trái Tim Chúa Giêsu, đã buồn rầu cho tới chết, đang lúc bị Giudà là đứa bội ngãi hôn mặt ; xin hãy đoái thương cùng nhiêu dung cho bấy nhiêu người khốn nạn khác hãy còn chối Chúa, còn nộp Chúa, còn bán Chúa lại nữa, cho đặng một hai chút vật hư hèn ; hoặc cho đặng bề dễ ăn dễ ở, hay là cho đặng một hai đồng bạc, đồng tiền là của hư hèn !..

Lạy vua lân ái, nhơn vì nước mắt cùng lòng nhơn từ Đức Mẹ, con gắn vó xin Chúa khấng đem phô kẻ ấy ăn năn hối cải trở về ràn chiên...

Parce Domine !

Lạy rất thánh Trái Tim Chúa Giêsu buồn rầu cho tới chết, và bị nhục nhuốc trước triều vua Hêrôde, và bị lôi ra một cách ốc nhục trước mấy tòa án gian ngược, xin Chúa khấng thương

đến bấy nhiêu người thông thái, văn minh theo đời, mà kiêu ngạo, đời nay họ còn dành quờn đoán xét Chúa, và lên án Chúa, đặng binh vực sự buông tuồng của họ, và bào chuốt sự kiêu hảnh của họ cho xuôi xắn !..

Lạy Vua lân ái, cậy vì nước mắt cùng lòng nhơn từ Đức Mẹ, xin Chúa khấng đem phô kẻ ấy ăn năn hối cải trở về ràn chiên..,

Parce Domine !..

Lạy rất thánh Trái Tim Chúa Giêsu buồn rầu cho tới chết ; Chúa bị đóng đinh trên cây khổ hình nhục nhuốc, giữa hai người trộm cướp ; Chúa đang hấp hối mà còn bị kẻ tử tế bỏ bơ, lại bị chính mình những người Chúa chuộc, thì lại trù ẻo Chúa, xin Chúa khấng thương xót những kẻ tội lỗi lớn lao, là những kẻ đặng vùa vập công danh phú qui giữa thế gian, mà họ chỉ những làm gương xấu bán buôn với

tội lỗi... mà nhiều khi nhờ giá máu thánh Chúa, mà kẻ ấy mới được oai quờn vinh vang như vậy !..

Lạy Vua lân ái, cậy vì nước mắt cùng lòng nhơn từ Đức Mẹ, xin Chúa khấng đem phô kẻ ấy ăn năn hối cải trở về ràn chiên !...

Parce Domine !..

Lạy Chúa Giêsu, Chúa Giêsu rất tốt lành, con xin hiệp làm một cùng Đấng thay mặt Chúa rất tôn sang, là Đức Giáo Tông, con cầu cho hết thảy những kẻ chẳng hề biết Chúa bao giờ, hay là có biết thì biết ít quá, và biết cách chẳng trúng ; lại có kẻ chẳng những quyết tình, chẳng hề nhìn biết Chúa, mà lại còn trở làm nghịch cùng Chúa hẳn hòi tợ mặt !...

Miserere !...

Lạy Chúa Giêsu, Chúa Giêsu rất tốt lànb, con nguyện xin cho mấy dân đã hóa ra xấu xa ; sẵn lòng nghịch mạn

cùng Chúa rất đáng phượng thờ, lại làm loạn cùng Hội thánh Chúa, muốn phá hại Hội thánh ra manh, cho đặng chôn Chúa vùi lấp dưới manh múng ấy...

Miserere!...

Lạy Chúa Giêsu, Chúa Giêsu rất tốt lành, con nguyện xin cho hết thảy những kẻ, hồi trên núi Calavariô Chúa ngó nhìn chúng nó, mà con mắt Chúa đầy tràng nước mắt; con nguyện xin cho hết thảy những kẻ Chúa đã dưng lòng thương xót vô lượng vô biên; cùng ơn tha thứ cho chúng nó; khi Chúa đang hấp hối mà còn gượng kêu cả tiếng rằng: « *Lạy Cha, xin tha thứ cho chúng nó, vì chúng nó lầm, không biết việc chúng nó làm.* »

Lạy Chúa Giêsu, Chúa rất tốt lành, chắc sao Trái Tim Chúa cũng ước mong; nên con xin thêm đây một lời nguyện riêng, một lời nguyện sốt sắng,

đầy lòng trông cậy, là xin cho gia thất rất yêu dấu của con .. xin cho hết mấy kẻ Chúa đã ban cho con, là những linh hồn con phải yêu mến trong Chúa và yêu mến vì Chúa... Thiệt, vì Chúa là Vua cùng là bạn hữu Bêthania !.. Chúa biết những kẻ ấy đủ mặt hết ; Chúa đọc tận trong lương tâm hết, và Chúa biết trong gia đạo con có những sự chi khốn nạn lớn lao, có đều chi đau đớn cả thể!..

Ớ Bạn hữu Bêthania thiên Chúa, xin hãy đoái thương đến những kẻ ấy !..... Ôi ! thiệt, sự kính thờ nầy chẳng qua là một sự đền bồi phạt tạ cho những kẻ ấy, cùng cho con nữa... Con xin ký thác trong Trái Tim Chúa, các cơn buồn rầu, các hồi cơ cực, các sự bợn nhơ, các nỗi cay đắng trong gia đạo con....

Tuy là những người của con, song chưa phải là của con đâu, thiệt, chưa, hết thảy là của Chúa mà chớ ; bởi vì Chúa ước ao đều ấy, mà thiệt Chúa có phép đòi sự ấy...

Ớ Bạn hữu Bêthania thiên Chúa, xin hãy đoái thương đến những kẻ ấy...

Lạy Trái Tim Chúa Giêsu, xin hãy ban ơn cho những kẻ ấy ăn năn trở lại, xin hãy cứu chữa những kẻ ấy... làm cho những kẻ ấy sống lại nữa; các kẻ ấy đang mòn hao rũ liệt xung quanh con, và con hết lòng dâng những kẻ ấy cho Chúa !..

Xin Chúa soi sáng, xin Chúa làm cho ra mạnh mẽ, xin Chúa dìu dắc phô kẻ ấy; Chúa là sáng soi, Chúa là sức mạnh, Chúa là yêu mến, xin Chúa cứu chữa và làm cho gia thất con nên thánh; vì trong gia thất nầy Chúa đã chọn con như ngọn đèn nầy, để dâng hầu kính tôn Chúa, tuy con bần tiện; song con ao ước làm sao cho Chúa đặng nhìn biết, đặng kính tôn, và đặng yêu mến trong khắp cả nhà nầy.

Xin Chúa thương xót chúng con hết thảy. Ớ Bạn hữu Bêthania thiên Chúa... Chớ chi nước Chúa trị đến trong nhà nầy... »

« Bây giờ hết lòng tin cậy bày tỏ một hồi những sự cần kíp trong gia đạo, hoặc ơn **trở lại**, *hoặc ơn nên* **Sốt sắng**, *hoặc ơn* **Soi sáng**, *hoặc ơn* **An ủi** *trong cơn gian nan khốn khó ; tắt một lời : là xin cho* **Nước Trái Tim Chúa** *trị đến trong Gia-đình, và xin các ơn Rất Thánh Trái Tim đã hứa ban cho những nhà kính tôn và yêu mến Trái Tim sốt sắng » có mấy ơn R. T. T. T. hứa biên sau hết bổn nầy.*

CHÚA GIÊSU NÀI XIN

Con làm phải lắm, con khởi trước mà than thở với Cha về mấy kẻ Cha yêu thương dưỡng ấy, bởi vì con là kẻ an ủi Cha ; và con thương mến những kẻ ấy ; thì gia thất con cũng là của Cha nữa, dẫu cho có nhiều đều khốn nạn và nhiều đều khuyết điểm, cũng không làm sao... Cha chúc phước lành

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE R.F. IMPRIMÉS

cho nhà con, Cha trông nom coi chừng coi đỗi, Cha vun quén nhà nầy, bởi vì con có lòng ái yêu thức thối mà đền tội như vầy, thì con làm cho lòng nhơn từ Cha tuông ra những sự thương xót lạ lùng... Một ngày kia con sẽ biết : sự con làm như vầy là con sắm sanh đề phòng cuộc đời đời biết là chừng nào, cho mấy linh hồn yêu dấu trong gia quyến con, nên con thức với Cha đêm nay, trong giờ vắng vẻ tối tăm cùng tội lỗi nầy...

Con hãy ký thát các sự lo lắng về gia thất con cho Cha, rồi thì con hãy ở yên, bằng an đừng lo sợ gì nữa...

Song con cũng đừng quên dâng buổi thức thối nầy mà đền bồi những tội ác trong biết bao nhiêu gia đình khác, nó tội lỗi mà xua đuổi Cha ra khỏi nhà nó !..

Tội gia đình độc là thể nào !.. Ác là thể nào : tội phạm thượng của người

trưởng thượng trong mấy nhà tạm Tao ! Vì bàn thờ trong mấy nhà tạm ấy là như Trái Tim của Mẹ Tao, là đấng chẳng hề mắc tội tổ tông, là đấng Tao đã làm cho nên thánh hồi còn ở Nazareth.

Ôi ! những sự tàn bại, những sự đồi tệ thua buồn, cùng sự hư phong bại tục trong mấy gia đình ấy, làm cho mấy gia đình ấy không còn đáng tên cực trọng cực thánh Tao chút nào .....

Họ nhơn danh cuộc Văn Minh tấn bộ, mà họ xán bủa mấy nền tảng những cung thánh của mấy Gia-đình !..

Họ xúc phạm cùng bứt phá dây hôn phối có đạo một cách phạm sự thánh...

Họ làm cho kém suy những cử chỉ xinh tốt đẹp đẽ và sự cao trọng của phép hôn phối ; sự thương yêu cùng sự sinh sản, là hai đều Tao làm cho ra xứng đáng của Chúa Trời, thì họ làm cho nó ra của phàm gian khốn

nạn : họ dám bứt dây thương yêu cùng tuyệt sự sinh sản nữa !..

Và bấy nhiêu sự tồi bại hư từ thể ấy, họ chưa lấy làm đủ, lại còn trở lại nên ngoại ngôn như đời bây giờ... Phá Luân lý... tơ trẻ thì buông tuồng... Có đạo mà nhẹ dạ nhẹ tính phi thường... Không còn mắc cỡ hổ ngươi chút nào ; quyết nhận vùi dưới giá băng tội lỗi nhuốc hổ những thể thống cao sang con nhà có đạo hãy còn tang tích sờ sờ...

Con hãy đền bồi phạt tạ, hầu cho phép công bình lân mẫn Tao cứ dung thứ mấy gia đình ấy mãi mãi, vì nghĩ công trình mấy linh hồn biết yêu mến, biết nguyện cầu, biết tế lễ mình như con.

Ớ con rất yêu dấu, đang giờ u ám tối tăm tội lỗi nầy, con hãy kêu van đến Nữ Vương Nadareth, là đứng hay sang sớt mấy nỗi đau đớn của Tao vô

hồi ; Người đang ngăn lượng sóng mất nết, không cho nhẩy lên, đó là Người giúp hạ cánh tay Tao xuống, và can gián cơn sấm sét nóng giận công bình của Tao !..

Con hãy kêu van đến đấng cứu chữa rất lớn là Bà Chúa Nazareth, xin Người hộ lấy Gia đình...

LINH HỒN TÔN TRÁI TIM

Lạy Maria là sao bắc hải, xin hãy đến tiếp cứu chúng con, xin hãy cứu cấp Bổn-việc, cùng phần gia nghiệp của Chúa Giêsu là con Mẹ; vì chưng Nazareth, là gia thất đang mắc nguy hiểm lớn!.. Lạy Mẹ Chúa Trời, xin hãy cứu chữa chúng con cùng...

Lạy Mẹ là Mẹ cùng là Nữ-Vương, đây là về ngai tòa của đấng cứu chuộc chúc.

Thương hỡi! những mẹ mà có đạo chính chắn thì hiếm hoi lắm; nên gia đình đã hòng chết mất...

Lạy Mẹ Chúa Trời, xin hãy cứu chữa chúng con cùng!...

Chẳng khỏi bao lâu Gia-đình chẳng phải là suối là mạch sống nhơn loại nữa, và chẳng còn thuộc về Chúa Trời nữa; vì chưng nhiều vợ chồng không kể sự sinh sản là vinh diệu chi nữa!

Lạy Mẹ thiên Chúa, xin hãy cứu chữa chúng con cùng!...

Thương hỡi! những thanh niên lẽ thì sau nầy sẽ nên bông hoa cho hậu vận... mà gần không có gì là hoa là bông nữa; mạch nhơn đức, nguồn trong sạch, xem rày đã cạn rồi!...

Lạy Mẹ thiên Chúa, xin hãy cứu chữa chúng con cùng.

Còn mấy tiểu nhi, là mấy trẻ con, thì bị bấy nhiêu lửa dâm dục ung đốt mà điêu háo, không còn là con cái nữa...

Ôi! đau đớn là dường nào!...

Lạy Mẹ thiên Chúa, xin hãy cứu chữa chúng con cùng!...

Lạy Nữ Vương cai hàng tử đạo, và là Mẹ thương khó. Mẹ biết được sự dữ nền hãy còn bao sâu nữa; một mình Chúa Giêsu và Mẹ đo lường được mà thôi, chớ chẳng ai nỗi!...

Xin vì nước mắt Mẹ, cùng vì bảy lưỡi đòng thâu qua linh hồn Mẹ tại núi Calavariô, cùng vì những sự hôn kính, và những hơi thở dài của Chúa Giêsu... Xin vì cơn hấp hối của Chúa và của Mẹ, xin Mẹ hãy đến cho kíp, ớ đấng chuyển cầu đầy lòng thương xót, xin hãy cứu chữa gia đình, là viên đá góc xây dựng nước Vua cả Chúa Trời!

Xin Mẹ hãy làm Nữ Vương cai các gia đình lại; cùng xin Mẹ hãy làm cho mùi thơm tho các nhơn đức thấu vào trong các gia đình.

Ớ Mẹ là hoa huệ thiên đình, xin Mẹ hãy ướp mấy gia đình cho thơm tho mùi đức sạch trong, xin Mẹ tái tạo lại Nazareth cùng Bêthania; ớ Maria là

đấng giải hòa, xin hãy làm một phen nữa, là « Vita, dulcedo, spes nostra » : là làm cho chúng tôi đặng Sống, đặng Vui, đặng Cậy.

Lạy Đức Bà Maria, xin cứu những gia đình cho Đức Chúa Giêsu !..

Lạy Đức Chúa Giêsu, xin dùng Đức Bà mà cứu lấy Gia đình !

Đọc một kinh **Lạy Nữ Vương** *mà xin nước Trái Tim Chúa trị thấu trong các Gia đình.*

ĐỨC CHÚA GIÊSU NÀI XIN

Ớ linh hồn đang phạt tạ, con hãy lấy cả đức tin linh hồn con mà nghe Cha, vì chưng Cha muốn căn dặn con một đều to tác lắm, là đều mấy người có đạo bề ngoài không thèm đếm xỉa tới.

Là trước hết mọi sự, con hãy kêu van đến Mẹ Tao ; con hãy đọc một

kinh **Kính mừng** cho sốt sắng, mà xin cho những lời Tao thốt ra, đặng nhiễm vào tâm trí con. (Ave Maria).

Ớ linh hồn tôn kính Trái Tim, con hãy nói cho biết, con có lấy lòng sốt sắng hết sức mà yêu mến cùng kính chuộng đấng thay mặt tôn sang của Tao ở Rôma, là Đức Giáo Tông chăng?

Con có ngờ sau Mẹ Tạo, thì Đức Giáo Tông là một ơn quí trọng của lòng nhơn từ và Trái Tim Tao ban cho con chăng ?..

Bởi Mẹ Tao là Đấng chẳng hề mắc tội tổ tông, mà Tao đặng ban xuống cho thế gian ; còn bởi Đức Giáo Tông, mà Tao rao truyền các ý muốn Tao cho thế gian.

Người là chứng bằng lạ lùng về lòng yêu dấu của Tao ! — Người là tiếng nói của Tao, cùng là lời tiên tri của Tao phán ra nữa.

Người là cánh tay Tao, cùng là quờn phép của Tao trên thế gian nầy (Cho tới tận thế.)

Người gìn giữ kho tàng trong lòng Người là Trái Tim Tao... Người là Cha cùng là Giáo hoàng nữa... Đức Chúa Thánh Thần Tạo hằng luyện trên Người, và, cũng như tại nhà Tiệc-ly. Mẹ Chúa Trời Tao có thọ phép sai cách riêng, mà làm cho kham việc kế cận Đại Thần nhứt phẩm của Tao.

Lại hễ Tao làm thinh làm thế nơi nhà tạm, thì làm sao Tao cũng phán đoán tại Vaticăn ; đó là Tao luôn, là Chúa cùng là Vua con nữa.

Ôi ! đau lòng xót dạ là dường nào ! Biết bao nhiêu người làm con cái Hội thánh Tao, mà cơ khổ, chúng nó làm mất lòng Hội thánh, mà hễ mất lòng Hội thánh, thì là mất lòng Tao chúc !..

Nầy chính mình Tao là kẻ người ta hay tông chạm tới, vì họ hay xét đoán dại khờ và táo bạo thật...

Lại càng hơn nữa, là hễ ai không vưng lời Đức Giáo hoàng dạy bảo chỉ vẽ, thì là khinh thị Tao mà chớ ; vì chưng nếu như Người là lưỡi, thì Tao là tiếng nói !...

Thương hỡi ! có đều hơn nữa : là có sự khinh khi phạm thượng ; vì hễ xúc phạm đến ngôi phẩm Người, thì là xúc phạm đến ngôi phẩm Tao mà chớ...

Trái Tim Tao phung máu ra : hễ lần nào Tao thấy con cái nào thành đầy tớ vả mặt Tao. mà mặt thánh Tao, là Giáo hoàng đó chúc !..

Ôi ! biết là bao nhiêu linh hồn đã lạc đàng trặc lối rồi !... Đã chích lịch đàng cũ, nẻo xưa : lớp thì nam nhơn, lớp thì phụ nữ, bị nhiều luồng cuồng phong bão trốt hỏa ngục cuốn guộng, làm cho chúng nó phải chìm đấm !.... thiệt, đời đời. Bởi phô kẻ ấy không vưng lời Đấng Tao đã đặt lên để buộc, để mở : để cai quản, để dẫn đàng ; để khi thì truyền lịnh, khi thì hộ vực.

Mọi quyền phép đều ban cho Người hết ; và chẳng ai được lọt qua cữa vinh phúc đời đời, mà trên trán nó chẳng có đóng ấn chúc lành của Người đâu...

Ớ linh hồn tôn kính Trái Tim, biết là bao nhiêu linh hồn chạy trên con đường dẫn tới vực thẳm sâu, vì chúng nó chẳng vưng lời Phêrô Tao !

Đó, những phụ nữ đó, cung điệu nó nhiều khi bị Đấng thay mặt Tao đoán phạt, và chúng nó có tên là người đạo chính. mà tội lỗi nhơ uế sanh gương xấu, cũng một trật nghịch mạn nữa... Phải chúc dữ cho chúng nó chăng ?

Đó, những nam nhơn đó, nó là người ích kỷ, được vượt lên hạng quan thầy, liền phát kiêu căn dại dột, và tự xưởng dành lấy quyền phép Tao, là quyền phép chẳng hề nào mà Tao trao cho chúng nó đâu, một ban cho Giáo hoàng thượng phẩm Tao mà thôi... Có phải chúc dữ cho chúng nó chăng ?

Và chẳng nói chi cho xa, biết bao nhiêu người giáo hữu, hễ Giáo hoàng Tao dạy dều chi vừa lòng nó, thì nó mới chịu mà thôi... Không thì nó cắt nghĩa theo ý riêng nó ; mà nhằm là một dều Người đã chỉ bảo mạnh mẽ, lại rõ ràng ở chỗ khác rồi... Cho nên thành ra chúng nó đã bỏ qua sẩy mất nhiều dều như làm vậy... Phải chi chúng nó có trí ý vâng lời chịu lụy, thì chúng nó đặng liền...

Các cách cư xử làm vậy ít có phải là điệu làm con, và cũng chẳng phải nề nếp người có đạo chính chút nào ; nên sinh dều ưu phiền cùng mất lòng Tao lắm... Thương hỡi ! — linh hồn kính thờ Trái Tim, phải chi con biết bao nhiêu trận đòn bọng, bao nhiêu nỗi đắng cay xảy đến cho Tao bởi phía đó !..

Ớ linh hồn rất dấu yêu, con hãy chận lại mấy linh hồn đang trợt xuống

dốc nguy hiểm nầy, thật là hiểm nguy hơn hết ; con hãy phạt tạ Cha một cách ái yêu, mà cho Cha đặng vui mầng và đặng vinh vang, vì đặng thấy Đấng thay mặt tôn sang yêu dấu của Tao, được người ta kính chuộng thẳm sâu, cùng được vâng lời chịu lụy như con thảo vậy.

Ai mà tôn trọng Người và yêu dấu Người, thì là tôn trọng yêu dấu Tao, và làm cho Trái Tim Tao đặng vui mầng mà chớ.

LINH HỒN KÍNH TÔN TRÁI TIM.

Lạy Chúa, con cám ơn Chúa, vì Chúa mới cho con một bài dạy dỗ rất nên thâm trầm và tốt lắm... Con hết lòng cám ơn vì sự kín nhiệm quí báu Chúa mới ký chú cho con, về phương diện Đấng Chúa trí để thay mặt Chúa trên mặt đất nầy !...

Lạy vua yêu dấu, xin để cho con thốt lời cùng Chúa trước, là nếu con rủi ro làm mất lòng Chúa trong sự chi bất câu, hoặc không kính chuộng Đấng thay mặt Chúa cho phải phép, hoặc không vâng lời Người cho trọn, thì bây giờ con quì gối nài xin Chúa muôn ơn tha thứ cho con...

Mà cho được rịt một miếng thuốc thơm thanh qui nơi vít tích nầy... Cho được lau nước mắt Chúa, và chùi bùn nhơ họ vải trên mặt thánh Chúa, là Đức Giáo Tông ; thì, ớ Chúa Giêsu, con ước ao bởi tấm lòng con nên như một phần nhỏ mọn của lễ, dâng trót hết cho sáng danh Chúa, mà cầu cho ngôi phẩm tôn sang Đấng thay mặt Chúa.

Lạy Nữ Vương chẳng đúng bợn nhơ, là Nữ Vương cai trị Hội thánh cùng nhà Tiệc-ly, con xin mượn lòng Đức Mẹ là mẹ con, mà con dưng cho Trái

Tim Đức Chúa Giêsu mọi sự cực trong trí khôn con, mọi sự khổ trong lòng cùng trong thân xác con, mà bồi thường phạt tạ về sự không vưng lời; về sự nghịch mạn chống cự cùng Đức thánh Cha chúng con.

Xin Chúa thứ tha những tội lỗi ấy, và xin Chúa ban ơn soi sáng, cùng đoái thương những người tội lỗi ấy nữa

Lạy Nữ Vương chẳng đúng bợn nhơ, là Nữ Vương cai trị Hội thánh cùng nhà Tiệc-ly, con xin mượn lòng Đức Mẹ, mà dâng mấy lễ Misa của con, là lễ tế nơi bàn thánh, mà đền bồi các lỗi con cái chẳng ở hết lòng cùng Đấng thay mặt Đức Chúa Giêsu, xin Chúa dung thứ những tội lỗi ấy... và xin Chúa soi sáng cùng thương xót đến những người tội lỗi ấy nữa.

Ớ Nữ Vương chẳng đúng bợn nhơ, cai trị Hội thánh cùng nhà Tiệc-ly, con xin mượn trái tim Mẹ, mà dâng mấy lần

rước lễ của con; con ước ao rước lễ một cách rất sốt sắng, mà đền bồi phạt tạ mấy đều xét đoán cùng chê bát Đức Giáo hoàng... Xin Chúa tha thứ những tội lỗi ấy... và xin Chúa soi sáng cùng thương xót đến những người tội lỗi ấy nữa.

Cám ơn Trái Tim Chúa Giêsu, vì ơn phước Chúa đã ban cho chúng tôi đặng có cha thánh, là Đức thánh Pha-Pha, Chúa để hình trạng sống Chúa trong ngôi báu Người, hơn là trong bức khăn thánh liệm xác Chúa... Nhơn danh những linh hồn trung ngãi với Chúa, cùng nhơn danh hết mấy kẻ không hề biết Chúa bao giờ, hay là không thèm nhìn biết cái ơn lành đặc biệt Chúa đã ban cho... Con ngợi khen Chúa, con đội ơn Chúa, con cám ơn Chúa làm một với các thánh tử vì đạo... cùng các thánh tu hành, và các thánh Tông đồ, là những đấng đã chiến trận và đã khởi

hoàn dưới bóng Thánh giá, cũng bởi nhờ đức vâng lời Đức Giáo hoàng Rôma mà chớ.

Lạy bà thánh Têrêsa hài đồng, nhứt thiết phần riêng bà là kẻ yêu mến Hội thánh và Đức Giáo Tông là dường nào!

Bà đã dâng mình dường như của lễ dấu yêu, mà làm cho Hội thánh là mẹ chúng tôi đặng vang danh, lại nhờ bà mà đấng thay mặt Đức Chúa Giêsu Kitô đã làm cho Hội truyền giáo nên vững vàng ; xin bà hãy đem bấy nhiêu kẻ lầm lạc trở về đầu phục Đức Giáo Tông, là cha cùng là Đấng chăn giữ những kẻ ấy ; cùng thật là Chúa Kirixitô nhãn tiền ở dưới đất nầy...

Lạy bà thánh Têrêsa hài đồng, xin hãy kíp mau làm cho Hội thánh khởi hoàn thắng trận, và xin hãy tuông mưa hoa hồng bà xuống trên Đ. G. Hoàng.

Hãy đọc kinh Lạy nữ vương *cầu cho Đức Giáo Tông.*

Hãy đọc chậm hết sức, cho đặng nếm những lời sau nầy, dường như bỡi miệng, cùng sự tấm tức của Chúa Giêsu vậy.

ĐỨC CHÚA GIÊSU ĐANG NÀI XIN

Ớ linh hồn rất yêu dấu, chẳng phải một lão Philatồ cùng công đồug Sanhêđrin đóng đinh Tao mà thôi đâu ; song lũ thế gian tội lỗi cũng đóng đinh Tao càng nhiều phen hơn nữa ! .. Bỡi đó Tao đã phán : « *Tao không thèm cầu nguyện cho thế gian đâu* ». Ôi ôi ! thật Tao chúc dữ cho nó mà chớ !..

Thương hỡi ! phải chi con biết : Tao thiệt cực lực cho đến đỗi nào ; vì Tao thấy một đoàn lũ con cái Tao đông đắng, hư hốt quá khứ đi rồi ; thương hỡi ! ngày nay hết thảy trở ra là thứ người của thế gian mà thôi, không thấy chút chi còn thuộc về là của Tao nữa !.

Tao nói cho con biết : sự nầy là độc ác hơn các sự dể duôi thất đức khác thảy thảy.

Trái Tim Tao lấy làm nhục nhuốc vô hồi, vì nghĩ : chúng nó là kẻ Tao yêu dấu dường ấy, mà chúng nó cướp giựt tấm lòng nó mà chia manh chia mún ; rồi chúng nó lại giao kèo kết cấu với một thế gian tội lỗi đỗi nầy !

Ớ linh hồn đang thành kinh Trái Tim Tao, con hãy cảm động và đau đớn thảm thiết, mà hôn năm dấu thánh nơi ảnh chuộc tội con, và than rằng : « Xin hãy thương xót. Lạy Trái Tim Chúa Giêsu, xin hãy thương xót chúng con cùng !..

Lạy Chúa con, cùng là Vua con, con kính mến Chúa thế cho những người vong ân bội ngãi làm vậy ; và cho đặng bồi thường những đều bội ngãi vong ân thể ấy, thì con thề nguyền từ rày con sẽ trung tín giữ luật Chúa chính chắn... Con ước ao cho Nước Chúa trị đến.»

ĐỨC CHÚA GIÊSU

Ớ linh hồn đang phạt tạ Tao, con hãy lóng tai, mà nghe tiếng Cha than khóc với con, con hãy để cho Cha phú thát gởi gấm cho con cơn hấp hối ghê sợ của Cha... Cha cần phải an ủi Trái Tim Cha đang lúc để nó niềm nở trong trái tim con... Tuy ở xa xác, mà con có thấy con trốt phù vân vô ích đang vận tỏa chăng? Con có nghe vẳng vẳng tiếng chúng nó reo cười rần rần, giọng chúng nó hát xướng rộ rộ vui chơi vô lối đó chăng?..

Đó là tiệc yến của Balthazar thiết đãi thuở xưa, mà nay hãy còn gầy lại ở con!

Đấm say phù vân xác thịt vô ích, cho đi, luân chuyển chừng nội một giờ đồng hồ mà thôi, mà nhiều khi xảy tiếp tới một thuở trầm luân khốn nạn đời đời kiếp kiếp chẳng cùng!..

Ôi thôi ! ớ con, ít nữa là con với Cha khóc lóc cùng nhau về sự điên cuồng dại dột chúng nó, mà đền bồi thế cho chúng nó kẻo tội nghiệp chúng nó lắm ớ con !..

Ớ linh hồn đang kính thờ Trái Tim Tao, con hãy cảm xúc cùng ăn năn đau đớn thảm thiết, mà hôn kính năm dấu đinh thương nơi ảnh chuộc tội con, và than rằng : « *Lạy Trái Tim Chúa Giêsu, xin hãy thương xót, xin hãy thương xót con cùng !..* Lạy Chúa con cùng là vua con. con xin kính mến Chúa thế cho những người vong ân bội ngãi làm vậy ; và từ đây con xin hứa nguyền cùng Chúa, con sẽ giữ luật Chúa trung tin mà đền bồi. Con ước mong làm sao cho nước Chúa hằng trị đến.»

ĐỨC CHÚA GIÊSU

Con hãy nhắm lại mà coi ! một đạo binh người thế gian, nói mình là người có đạo, khoe mình là bạn hữu của Tao, mà nó láu đáu bôn chôn kiếm tìm những cuộc vui chơi theo đàng tội lỗi.. thân xác chúng nó đã hóa nên thánh bởi phép bí tích rửa tội Tao, cùng phép Mình Thánh Tao, mà chúng nó đã dùng ngũ quan mình mà phạm tội hư hốt... Con hãy nhắm xem mà coi : chúng nó độc ác, đâm xé các nơi thương tích Tao lại nữa ! .. Ớ con là kẻ đang đền bồi phạt tạ ; ít nữa là con với Cha hãy khóc lóc với nhau, về sự điên cuồng dại dột của chúng nó mà bù lấp lại !...

Ớ linh hồn đang thờ kính Trái Tim Tao, con hãy cảm động và đau đớn thảm thiết, mà hôn kính năm dấu thánh nơi tượng ảnh chuộc tội con, và than rằng : « *Lạy rất thánh Trái Tim*

Chúa Giêsu, xin hãy thương xót con cùng !... Chúa là Chúa con cùng là Vua con, con xin kính mến Chúa thế cho những người vong ân bội ngãi làm vậy ; và cho đặng đền bồi những đều bạc ác thể ấy, thì con thề nguyền cùng Chúa, từ nầy về sau con sẽ vưng giữ Luật Chúa cho trọn, con ước mong làm sao cho nước Chúa hằng trị đến. »

ĐỨC CHÚA GIÊSU

Ớ con, con hãy xem, song ở xa đừng léo lại gần làm chi, kẻo phải lấm láp mình con, con dòm thâu qua cái màng nước mắt của con, mà coi mấy rạp hát, mấy phòng nhảy múa ngày nay !

Rôma ngoại giáo đời xưa, nó đã cho Tao uống mật đắng đã rồi, song kẻ kia người nọ con thấy đời bây giờ, chúng nó ra bạc ra tiền mà trả cho mấy tấn tuồng ấy, và như vậy nó gọi là cần kíp

phải đối đãi theo đời, lại có khi chúng nó đã năng rước lễ nhiều phen, mà chúng nó là người của Tao....

Biết là bao nhiêu tấn tuồng rất xấu xa khốn nạn, chưng bày cuộc tội lỗi dâm tà sắc dục một cách tài tình khéo léo, đó là đánh vả mặt thánh Tao, đó là banh xé Trái Tim Tao ra mà chớ. !...

Vậy thì ớ con, ít nữa là con với Cha khóc lóc cùng nhau về sự điên cuồng thể ấy, mà bồi thường lại ớ con! ...

Ớ linh hồn đang kính thờ Trái Tim Tao, con hãy cảm động, và ăn năn thảm thiết, mà hôn kính năm dấu thánh Tao nơi ảnh chuộc tội con, và than rằng: « *Lạy rất thánh Trái Tim Chúa Giêsu, xin hãy thương xót, xin hãy thương xót con cùng !...* Chúa là Chúa cùng là Vua con, con xin kính mến Chúa thế cho những người vong ân bội ngãi làm vậy, và cho được đền bồi phạt tạ những đều bạc ngãi ấy, thì con hứa

nguyền cùng Chúa; từ rày con sẽ trung tín giữ Luật Chúa chính chắn.... Con ước mong sao cho nước Chúa hằng trị đến. »

ĐỨC CHÚA GIÊSU

Ớ con, kìa sự đau đớn Tao đã chồng chập tột đỉnh rồi !... Con hãy mở con mắt ra mà coi, những đờn bà nầy, nó đã chịu phép Rửa tội, Mẹ Tao là đấng chẳng hề mắc tội tổ tông, đã kéo nó lên khỏi vực làm tôi tá cùng bùn lấm, và chọn nó làm con cái, mà trau giồi nó nên xinh đẹp, nên trong sạch, nên giàu có thiêng liêng, đầy đủ đức sạch sẽ, cùng các nhơn đức xứng đáng bực người có đạo.

Song chúng nó quên vong cùng giày đạp mọi lề luật thảy thảy, không còn biết ngại ngùng, không còn biết hổ thẹn, theo phận đờn bà nữa, phô người nữ ấy làm mất hình xấu dạng,

không còn sự xinh tốt theo thửa phận mình nữa... Ớ linh hồn đang thờ kính Trái Tim Tao, con hãy nhắm con mắt con lại, con đừng ngó chúng nó làm chi ; chúng nó là kẻ gieo vải các giống tội lỗi, nào ngoài đàng, ngoài sá, nào trong nhà thờ, nhà thánh... Chúng nó treo bẹo những gương xấu, dùng áo Mode huê tình. tục tĩu, dơ nhớp, làm như roi đánh Tao cho đến đỗi phung máu ra !..

Đó, bụt Vénus (là bụt dâm tà) thắng trận khởi hoàn, mà Tao bị đòn bị bọng, bị nhạo cười khinh dể ; vì bỡi những đờn bà « có đạo » mà chọn giẻ rách hư hèn giả trá hơn là chính mình Tao !.. Tội nghiệp, hãy thương Cha với, bỡi vì, tại nơi mấy rạp hát, cùng ngoài bãi biển, và trong các nẽo đàng, Máu Tao tuông nhỏ dầm dề, vì những trận đòn bọng bỡi tay yểu điệu của mấy đờn bà « có đạo » ấy gia hình khảo lược Tao.

Phần chúng nó thì reo cười lỏa lúa giữa đám nhớp nhúa ấy, mà đang khi đó thịt Tao bay lên từ tấm, từ miếng tưng bừng...

Ớ con, là kẻ an ủi Tao, con hãy cất chén đắng nầy cho khỏi Tao, thiệt đắng cay hơn sự chết nữa ; ít nữa là con hãy khóc với Tao vì sự điên cuồng dại dột đỗi nầy, và con hãy đền bồi với Tao !..

Thiệt Tao thua buồn, mà cơn buồn rầu nầy là như một cơn hấp hối, dữ dằn hơn các bình khổ lúc thương khó Tao chịu xưa ; ớ con, là kẻ kính thờ Trái Tim Tao, con hãy cảm động cùng ăn năn thảm thiết, mà hôn kính năm dấu đinh thương nơi ảnh chuộc tội con, và than rằng : « *Lạy rất thánh Trái Tim Chúa Giêsu, xin hãy thương xót, xin hãy thương xót con cùng.* » Ớ Chúa là Chúa cùng là Vua con, con xin kính mến Chúa thế cho những kẻ

vong ân bội ngãi làm vậy, và con thề nguyền cùng Chúa, con sẽ giữ Luật Chúa chính chắn, mà bồi thường những đều bạc ác làm vậy. Con ước mong chớ chi Nước Chúa hằng trị đến.

Lạy Đức Chúa Giêsu, khổ cho Chúa là dường nào, Chúa chịu đánh đòn, Chúa chịu khạt giỗ trên mặt, bỡi nước mê sa buông lung theo đàng xác thịt tội lỗi, giồi phấn, đánh son, trau hình chuốc dạng, lòa lẹt như tuồng ngoại ngôn, bỡi tại nam thanh nữ tú có đạo đời nay theo kim-thời, mà cuộc ngoại ngôn mới thắng trận đỗi nầy !...

Đoàn ấu nhi đang tấn lên mà phải tiêu hao mòn mỗi lụn xuống mồ lần lần.

Còn đờn bà, tuy đã chịu phép rửa tội và « sốt sắng » mà nào có đạo đâu, bị ham cung điệu nhảy đầm ca múa mà úa rữa điêu tàng; cái là như một hồi chuông trầm tang khóc cho linh hồn chúng nó vậy !

Thương hỡi ! gia đình, gia quyến đang hăm hở sinh hoạt, đang bằng an thuận hòa, lễ thì phải dựng gầy điêu trác ; có đâu mà hòng bại tàng làm vậy!

Khổ cho Chúa Giêsu là thể nào ! Chính mình Người đã tạo lập Nazareth, và nhờ ơn Người dựng chỗi dậy, và làm cho Maria Madalêna nên một phụ nữ cao sang ; chính mình Chúa đã đổ hết máu thánh Chúa, mà làm cho chúng tôi nên Văn Minh tấn bộ, nên người có đạo lịch lãm như vậy.

Lạy Chúa Giêsu, khổ cho Chúa là chừng nào ! Những kẻ được ơn Chúa vun quén, thì lại bạc đãi trăm đàng, nó thành người thế gian bạc nhược, nó phá hư cả công việc của Chúa, nó cho Chúa uống gấm chua mật đắng...

Song dầu chúng nó phạm đủ các giống tội lớn lao thể nào, thì Trái Tim Chúa cũng còn nhịn nhục chờ đợi chúng nó !

LINH HỒN TÔN TRÁI TIM

Lạy Chúa Trời tôi, là Chúa Giêsu tôi, là mạch sống cùng mạng sống tôi, cùng là Vua tôi nữa, tôi ái tuất cùng trần phiền hôn kinh mấy roi vọt của quân xử tù, mà đền bồi mấy trận đòn Chúa tôi chịu, mấy ả loan vân trắc nết ngày nay đang hành hà thân Chúa tôi.

Lạy Đức Chúa Giêsu, con hết tinh yêu mến Chúa chí thiết, bởi vì Chúa là Chúa Giêsu con. Con trắn triu, cùng buồn rầu, mà hôn kinh mấy mũi đinh phô kẻ ấy đóng thấu chơn tay Chúa, mà xé da thịt Chúa trời đất như vậy; tôi xin đền bồi phạt tạ mấy lần họ xuất bạc ra tiền mà trả mấy gương xấu ấy; mấy gương xấu như vậy mà được giục giả cùng khen lao vỗ tay giữa đám có đạo mà thất đức làm vây, là những tay bị ngã theo một thế gian nghịch tặc, một thế gian đương bị vấn vít theo tính xác thịt dỗ dành chúng nó!

Lạy Chúa Giêsu, con kính mến Chúa chí thiết, vì Chúa là Chúa Giêsu con !

Con trắn tríu cùng buồn rầu, con hôn thánh Giá, là tòa giầm thấm bữu huyết của Chúa, đang cơn hấp hối trên đó, mà Chúa đã thấy hết các tội đời nay bày biến ra, bỡi vịn lẽ rằng: Đời văn minh tấn bộ; mà nhằm là đời sa sút và ra hèn hạ, cũng vì tại nỗi đờn bà loan vân trắc nết; cũng vì tại đờn ông nghịch tặc kiêu căng! ...

Một ngày kia Chúa sẽ trưng Thánh Giá nầy ra giữa trời, mà đoán xét cùng chúc dữ cho mấy người «Thế gian», và Chúa sẽ lên án rất công bình nghiêm nhặt cho phô kẻ ấy, vì chúng nó không chịu Luật Chúa, là luật sinh phần rỗi, cùng là luật nhơn từ hay thương xót.

Ớ Đấng ra Luật cùng là Vua cai trị, xin hãy thương xót! Ớ Chúa là Chúa Trời, xin hãy thứ tha....

Lạy Chúa Giêsu, con kính mến Chúa chí thiết, vì Chúa là Chúa Giêsu con !...

Lạy Chúa Giêsu, con kính mến Chúa chí thiết, vì Chúa là Chúa Giêsu con !.»

Lạy Chúa Giêsu, con kính v...v.....

(than 5 lần như vậy)

Đoạn xét mình một chút... có khi nào con nhịn thua Thế gian, nó đòi sự nầy không phải, sự kia rất hiểm nghèo cho con chăng ? Trong mấy cuộc vui chơi, cùng đọc sách, xem tuồng hay là nhảy múa, hay là ăn mặc mode nầy mode nọ, hay là tắm biển tắm giả v...v..... con có đều chi đáng trách chăng ?

Con hãy tưởng dường bằng con ở trước tòa Quan Xét chí công, là đấng sẵn lòng thương xót và tha thứ ; miễn là con phải sửa các lỗi nặng nề ấy cho kíp...

Bằng chẳng thì một ngày kia, chẳng chầy thì kíp, con sẽ bị phép công bình Người oán phạt con chẳng sai.

Nếu Người chúc dữ cho thế gian cùng mấy câu phương ngôn của nó; lại nếu thế gian đóng đinh Người; thì lẽ đâu mà người có đạo chính chắn, mà còn ưa mến thế gian, là nố kiêu căn, mê sa phù vân thế tục; phỉnh rẩy Êvang, cùng chê bát Lề Luật con nhà có đạo làm vậy.

Con hãy giục lòng ăn năn tội cách trọn, dường như đang cơn hấp hối gần chết vậy.

Và bây giờ trong trí con tưởng như thể con để dựa cái đầu con trên Trái Tim Đức Chúa Giêsu, như ông thánh Gioan mà nghe cùng suy nghiệm một cách thâm trầm mấy đều kính nhiệm Chúa bày tỏ riêng cho con về mọi nỗi đau đớn trần phiền của Người... và mấy tiếng Chúa thỏ thẻ xin lòng yêu mến của con.

ĐỨC CHÚA GIÊSU NÀI XIN

Ớ con, là kẻ đang phạt tạ Tao, ơn Cha kêu gọi con, là có ý cho con kính mến Cha !...

Vậy con hãy kính mến Cha hết lòng con, hết linh hồn con, hết trí khôn con, và hết sức con ! vì chưng Cha dựng con ra có ý cho con yêu mến Cha, và sống trong sự kính mến Cha, đang khi con còn ở đời nầy, và đời sau trên chốn đời đời.

Sitio ! Khát khao ! Cha khao khát điến dãy lòng yêu mến của các con cái Cha, mà con cái Cha nó từ chối, nó không cho Cha cái lòng của nó..... Chúng nó mến ưa những cuộc danh giá :.. Gia-quyến... bạn hữu... kẻ làm ơn... quê-hương... song đang khi chúng nó phân chia lòng yêu mến chúng nó tứ tung làm vậy, thì chúng nó bỏ quên, bỏ sót Tao là Chúa đang yêu dấu nó.

Phần Tao phải làm sao nữa cho đặng tấm lòng chúng nó ; Tao phải làm chi nữa cho đặng kéo chúng nó đến cùng Trái Tim Tao, là nguồn đã cạn, cũng bởi Tao đã ban chia cho chúng nó hết.

Một Chúa Trời mà ban mình cho nó như vầy ; thì còn có ai mà ban đặng vật gì hơn nữa chăng ; dầu cho trên trời có ai làm đặng như vậy chăng ?

Mà coi, đáp lại là lãnh cái gì ?

Lãnh sự nguội lạnh lạt lẽo, lãnh sự bơ thờ bất đếm, sự vong ân bội ngãi, và sự nộp Tao mà thôi.

Sitio ! Sitio ! Tao khát ! Tao khát khao... Cha rất khát khao người của Cha yếu mến Cha !.. Ớ con, là kẻ an ủi Cha, nếu sau khi con đã rõ thấu các sự tình Cha đã ký chú cho con biết : mấy tội ác bọn có đạo mà ăn ở theo thói thế gian : hằng làm cho Cha phải chịu nạn chịu chết lại nữa...

Nếu con đã rõ mấy gương xấu là như đòn bọng Cha phải chịu !..

Mấy đám múa hát, mấy kiểu mấy mode trau tria, mấy cuộc giỡn trũng ngoài bãi biển, là mấy cuộc sỉ mạ nhục nhả Cha quá lắm ! .

Nếu con đã rõ biết mấy cuộc chưng bày phù vân thế tục, treo bẹo sự ô uế nhục hổ, lại mấy sự kiêu ngạo, làm phách, là những tấn tuồng diễn đi diễn lại hằng ngày, mà làm cực lực cho Tao, thì ít nữa là Tao gặp đặng sự đền bồi, sự phạt tạ ở nơi nhiều người có lòng như con mà bù lại !

Mấy cái lòng trung ngãi, biết phú trót mình cho Tao, và dốc quyết trung tín cùng Tao mọi đàng... thì Tao ít gặp mấy lòng như vậy lắm !

Khốn hại thay ! biết bao nhiêu người không phải xấu cho thật ; song nó giữ trong linh hồn nó một khối lạnh lẽo như giá rét, thiếu sự kính mến Tao

lắm, nó hằng mất lòng Tao luôn... Nó không ở thiệt tình cùng Tao..... Nó không thương Tao chút nào!.. Vậy con hãy làm cho sự cực Cha được êm, dễ chịu một chút ; là con đặt môi miệng con cùng trái tim con vào trong thương tích ở cạnh nương long Cha, và thầm thĩ nói : ít nữa là con biết thương phận số Cha !

Con hãy hôn kính cạnh nương long nơi tượng ảnh chuộc tội con, và hôn như vậy có ý phú dâng cho Chúa trót linh hồn con, và than 5 bận câu sau nầy:

Con kính mến Đấng hay yêu mến mà chẳng đặng mến yêu, con xin kính mến Chúa !...

Lạy Chúa Giêsu xin đốt và thiêu hủy trái tim con.

ĐỨC CHÚA GIÊSU

Cha cám ơn con, con an ủi Trái Tim Cha, con làm cho Cha giảm bớt khát khao... Chớ chi trót đời con, cũng như sự hôn kính nầy, là thiết tình yêu mến Cha.

Cha đang chan chứa sự buồn rầu, mà than thở cùng bà thánh Magarita Maria, Cha đã xin bà thánh ấy ra sức kính mến Cha trong phép Thánh Thể, cũng như cuộc phạt tạ đền bồi... Mà từ ngày ấy đã kén được một đạo binh, là những linh hồn được ơn Trái Tim Cha ban trong phép Thánh Thể, tuy đã giành giựt đạo binh nhơn ngãi nầy, song hãy còn thi thiểu lắm ở con !...

Ít oi thưa thớt là thể nào ; không mấy linh hồn, dầu mà đã dưng mình cho Tao rồi ; lại phô kẻ ấy cũng có thấy mờ mờ những sự hay thương xót lạ lùng của Tao trong lễ Misa, là một ơn phi thường...

Còn trong sự rước lễ, là một ơn kết hiệp điên cuồng Tao với nó, mà mấy linh hồn ấy hiểu biết chúng nó đã uổng phí làm mất hết một phần ích lợi, bởi chưng chúng nó thiếu sự kính mến cho thật.

Vì chưng, xem lễ Misa mà chẳng có một lòng kính mến to tác, thì là không hay không dè: bởi lòng thương mà Tao ban xuống cho chúng nó một phép lạ hằng ngày là lễ Misa đó.

Còn như rước lễ mà chẳng có lòng kính mến thật, thì là uổng phí tiệc Thánh Thể vô ích mà chớ; vì thiếu sự đói nhiệm thiêng liêng, là sự làm nên công hiệu cho chúng nó, cùng sinh ích cho linh hồn kẻ khác nữa; cũng như thể sự thương yêu Tao phóng kiểu mẫu cho phép mầu nhiệm thánh bàn nầy, rồi làm cho phép ấy ra sự thật thể nào, thì sự kính mến người bổn đạo cũng làm cho phép mầu nhiệm ấy đổi hình

cùng ra quang ánh, nên ích lợi cho nó cùng nên vinh hiển cho Tao nữa.

Ớ con, giờ thiết yếu nầy, con hiểu những sự thuộc về Chúa như vầy, là những đều muôn vàn người khác không giành giựt, vì chúng nó không thèm.. Tại thiếu lòng kính mến, thành ra mới bỏ bơ, làm cho mấy nhà tạm Tao ra điều hiu quạnh quẽ!...

Người ta thâu họp đông vầy khắp đâu đó, dầu chỗ bán buôn, dầu quán lầu tội lỗi, cũng nượp nượp kẻ ra người vào.

Còn Tao, thì vỗ vỗ hiu quạnh một mình, bỏ sấp bỏ ngửa luôn ngày luôn đêm trong phép Bí tích dấu yêu nầy!

Tại thiếu cái gì? Là tại thiếu lòng kính mến, ớ con.. Biết bao nhiêu bạn hữu tư cách chúng nó là màu mè cả, như nhãn dán bề ngoài, như tuồng bậu bạn theo phép vậy mà thôi; còn lòng chúng nó thì thiệt cách xa Tao muôn trùng!

Bạn hữu, là bạn hữu Tao lặn lội kiếm tìm, song chúng nó chẳng hề tìm kiếm Tao.

Bạn hữu nguyên là những kẻ Tao phú Minh Tao cho nó, song chúng nó chẳng hề nào phú nó cho Tao đâu!

Nhiều khi bạn hữu với bạn hữu, nó biết trung ngỡi với nhau, mà còn Đấng cứu chuộc cùng là Vua chúng nó, thì chúng nó có trung có hậu gì đâu!...

Bạn hữu, nhiều khi nó không khôn! nó dám cả gan phú trao thân nó cho loài thọ sinh, một cách tin cậy quá lẽ như mù như đui.

Mà còn Tao đây, thì nó lại sợ hãi và khinh phiêu!... Bạn hữu với bạn hữu, nó biết liều hao tốn, cùng quên mình vì một vật thọ sinh, cho được có bộ sang sỉnh theo cuộc phàm hèn... song nó chẳng hề nào mà lấy lòng mạnh mẽ phấn phát, cùng thừa dịp mà làm tôi Tao cho chí tín...

Hễ khi lâm phải chuyện chi về Tao, thì chúng nó áy náy lo sợ ra đều thới quá đi chăng...

Bạn hữu Tao, mà chúng nó không có lòng sốt sắng làm cho danh Tao cả sáng...

Bạn hữu là : nhằm khi nào nó cần phép lạ Tao mà thôi ; còn hễ mấy khi Tao cần thì giờ nó, cùng của lễ nó, thì nó không thèm làm bạn hữu với Tao nữa !...

Còn nói chi, sự lầm lạc phi thường nầy : là những bạn hữu cùng những phụ nữ đức hạnh theo kiêm thời, là kẻ đến gần bàn thờ Tao, cố ý phô trương bề ngoài mà thôi ; mà thật..., sự trang điểm chúng nó bất nghiêm, cùng trái mắt, thật là có ý se sua khoe trẻ vậy mà thôi ; còn lòng nó đầy phong vân, đầy thế tục, như vậy thành ra chúng nó đào một vực thẳm sâu giữa Cha và chúng nó mà chớ !... Ôi ! đau đớn là thể nào !

sự sốt sắng dễ dàng như vậy, chẳng qua là một mối pha trộn sự nhác sợ, làm một với sự quen lệ quen thói mà chớ...

Song sự sốt sắng theo thói thế gian làm vậy, sự nhơn đức theo luồng theo thói, và chiếu theo lễ phép, lại những việc quen lệ nầy, và những cung cách chìu chuộng làm vậy, nó có câu kết liên lỷ với biết bao nhiêu tội bề trong, là những đều Cha rõ biết dư hơn ngàn lần, chẳng phải là sự kính tôn cùng yêu mến là món Cha đòi đâu !... Cha một từ rẩy nó, không bao giờ Cha chịu nó đặng !...

Cha khát khao lòng yêu mến thật chớ chẳng thèm chi sự hô hào vô lối, hay là những bài hát xướng, cùng là dưng bông quả vậy đâu.

Cha khao khát, là khao khát lòng yêu mến tin cậy, lòng yêu mến sốt sắng mà thôi.

Cha khao khát sự tế lễ ..Cha khao khát những bạn hữu thật tình, chớ không khao khát chi đồ pha trộn, đồ lai căn, nửa thuộc về trời, nửa thuộc về đất, nửa thì cầu nguyện luôn chín bữa, mà nửa thì rặc mặt theo thế gian ; cái vậy là nhục nhuốc cho Cha lắm bấy.

Ớ linh hồn hay an ủi, con hãy cho Cha uống với, Cha khát khao ; con hãy làm cho Đấng cứu chuộc bởi trời mà xuống đặng giảm khát ; vì Người muốn uống cả hơi thẳng nghĩnh sự kính mến của vật thọ sinh, là giống nhờ Người đã tạo thành ra thì nó mới có.

Mà thương hỡi ! vật thọ sinh nầy, nhiều khi hóa ra một ao hồ mà đã cạn khô rồi.

Ít nữa là con, con hãy nói cho Cha : con kính mến Cha thật, và hãy kính mến Cha cho hết sức con, Sitio ! Cha khát, khát lắm ớ con.

(Chậm chậm... và than thở hết lòng)

LINH HỒN TÔN TRÁI TIM

Nếu trên núi Calavariô vừa nghe tiếng kêu thảm thiết rằng: Sitio = khát khao ; thì đáp lại : là giấm chua cùng mật đắng kê áp vào miệng Chúa Trời... hỡi Vua yêu dấu đang hấp hối, Chúa sẽ có mật ngọt là của thần tiên quí báu, lòng con hèn mọn dưng cho Chúa. . .

Ớ Chúa Giêsu, xin hãy nghe con

Ớ nguồn yêu mến vô cùng mà chẳng đặng ai mến yêu lại ; con yêu mến Chúa, lại con muốn cho muôn vàn người khác yêu mến Chúa nữa ; mà bồi thường cho hết thảy những kẻ chẳng hay luyện tập cho biết sự Chúa thương người ta lạ lùng, đến đỗi Chúa khẳng hạ mình xuống thế ra đời một cách nhiệm lạ dường ấy.

Ớ Chúa Giêsu hài đồng, Chúa Giêsu thơ ấu, Chúa Giêsu nên thợ thầy, con thờ lạy Chúa hết lòng thành kính ; song

xin Chúa hãy đốt lòng con cho cháy lửa kính mến Chúa.

Ôi! con muốn kính mến Chúa, vì xưa nay Chúa chưa hề đặng kính mến như vậy bao giờ.

Thiệt, xin Chúa hãy ban Trái Tim Chúa và sự yêu mến Chúa cho con ; vì chưng con cũng khát khao. . , khát khao Chúa. . , Sitio.

. . . Ở nguồn yêu mến vô cùng mà chẳng đặng ai mến yêu lại, con yêu mến Chúa, lại con muốn làm cho muôn vàn người khác yêu mến Chúa nữa, mà bồi thường cho hết thảy những người chẳng hay luyện tập cho biết lòng Chúa thương yêu người ta quá bội, nên mới chuộc tội chịu chết trên cây thánh giá làm vậy.

Lạy Chúa Giêsu chịu đóng đinh, Chúa Giêsu chịu chết, Chúa Giêsu chịu chôn trong mồ, con thờ lạy Chúa hết lòng thành kính; con xin Chúa hãy đốt lòng con cháy lửa kính mến Chúa. . . Ôi!

Con muốn kính mến Chúa, vì Chúa chưa hề nào được kính mến như vậy... Xin Chúa ban cho con Trái Tim Chúa và lòng yêu dấu của Chúa, vì chúng con cũng khát khao. . . Khát khao Chúa... Sitio.

Ớ nguồn thương yêu vô cùng, mà chẳng đặng ai thương mến lại, con kính mến Chúa mà bồi thường thế cho muôn vàn người trong cả đời họ không biết tới sự thương yêu điên thiên Chúa, nên đã lập phép nhiệm mầu Thánh Thể trên các bàn thờ : là một ơn rất qui trọng khôn phương sánh ví. . .

Lạy Chúa Giêsu là thầy cả, Chúa Giêsu là của lễ, Chúa Giêsu Thánh Thể, con thờ lạy Chúa hết lòng thành kính; song con xin Chúa hãy đốt lòng con cháy lửa yêu mến Chúa. . .

Ôi ! con muốn kính mến Chúa chí thiết, vì xưa nay chẳng hề nào Chúa đặng kính mến dường ấy . . . Xin Chúa

ban cho con Trái Tim Chúa, và lòng thương yêu của Chúa; vì chưng con cũng khát khao. . . khát khao Chúa . . Sitio. . .

Ớ Chúa Giêsu, là sự yêu mến, mà chẳng đặng mến yêu; con xin kính mến Chúa trót cả đời con, kính mến một cách chí thiết, nhờ sự trung tín theo ơn Chúa; con ước mong chớ chi con đặng nên thánh bởi lòng kính mến Chúa, con kính mến Chúa biết là chừng nào !

Ớ Chúa Giêsu, là Đứng hay thương mến. mà chẳng đặng ai mến thương; con xin kính mến Chúa bao lâu con còn sống trong gia thất con, con quyết giữ trọn các việc bổn phận con hằng ngày; con sẵn lòng lãnh lấy các thánh giá Chúa phân định cho con...

Con quyết làm cho con nên thánh vì lòng kính mến Chúa...

Ớ Chúa Giêsu, con kính mến Chúa biết là chừng nào ! Chúa là sự yêu mến

mà chẳng đặng ai mến yêu ; con muốn tỏ lòng kính mến Chúa trong mấy linh hồn đang vầy quanh con, lại mấy linh hồn lầm lạc tội lỗi ; nhờ bởi sự nông công làm cho sáng danh Chúa... Lại cho đặng sanh bề đắc lợi, thì con quyết nên thánh bởi lòng kính mến Chúa. Ớ Chúa Giêsu là hay yêu mến mà chẳng đặng mến yêu ; chớ chi con đặng yêu mến Chúa, con yêu mến Chúa biết là chừng nào, nhờ ơn trọng nói khôn cùng, là trái tim Đức Bà Maria, chớ chi ở trường Người, con học ăn ở đơn sơ, học khiêm nhượng thẳm sâu, và học ở thanh tịnh sạch sẽ .. con xin nhờ ơn Đức Mẹ dìu dắc cho con nên thánh vì lòng kính mến Chúa !

Hỡi ôi ! Lạy Trái Tim Chúa Giêsu, con muốn làm sao cho mạng sống con nên như một cung hẳng ngợi khen Lòng lân ái Chúa mà người ta chẳng màng... Chớ chi mạng sống con như

một hình phạt thú lỗi luôn mãi, hầu đền bồi phạt tạ.

Lòng ái yêu Chúa hằng bị mất lòng luôn mãi... thì chớ chi cả đời con làm như một của lễ hằng dưng mà thượng tiến lòng ái yêu Chúa hằng bị xúc phạm...

Song lạy Chúa, Chúa đọc rót hết trong lòng mọi người. Chúa là Đấng thấu soi hết các sự mơ ước vô ngẫn của con ; Chúa là Đấng hằng dò xét các lương tâm, cùng rõ thấu hết mọi đều ; Chúa biết con chẳng quản chi đến sự khốn nạn cực dữ của con, con một muốn sống thác than với Chúa, chứng tỏ với Chúa : sự con kính mến Chúa trên hết mọi kho tàng trên trời dưới đất thảy thảy !

KINH PHẠT TẠ RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ. C. GIÊSU.

Lạy Đức Chúa Giêsu rất nhơn lành, Chúa đã yêu dấu loài người quá bội, mà loài người vô tình tệ bạc, lại còn khinh mạn dể duôi ; nay chúng tôi sấp mình xuống trước bàn thờ Chúa, hết lòng thờ phượng cung kính, cho được đền vì những sự vô nhơn bất nghĩa khắp thiên hạ hằng làm sỉ nhục Trái Tim Chúa hay thương dường ấy.

Song le chúng tôi nhớ lại xưa nay chúng tôi cũng lỗi nghĩa cùng Chúa như vậy ; thì chúng tôi hết lòng ăn năn đau đớn, xin Chúa thương xót thứ tha; chúng tôi sẵn lòng đền tội chúng tôi, cùng xin đền tội những kẻ lạc xa đàng rỗi, hoặc bởi cố tình chẳng tin phục, nhìn biết Chúa là Đấng Chăn Chiên dẫn đàng chính thật, hoặc khinh dể những đều đã khấn nguyền khi chịu

phép rửa tội, mà rẫy bỏ giái răn Chúa là ách êm ái dịu dàng.

Bấy nhiêu tội đáng khóc lóc đau đớn dường ấy, thì chúng tôi quyết chi đền hết thảy thảy, lại dốc lòng đền riêng những tội nầy : như cách ăn ở buông tuồng mất nết, những thói tục xấu xa làm dịp cho kẻ hẫy còn thanh sạch mất lòng khiết tịnh, tội bỏ chẳng giữ các ngày lễ, sự nói lộng ngôn phạm đến Chúa cùng các thánh, những lời sỉ nhục bỉ báng Đấng thay mặt Chúa cùng các đấng làm thầy, những đều ơ hờ khinh dể cùng những tội gớm ghê phạm đến chính phép Bí tích mến yêu, sau hết chúng tôi xin đền tội chung các nước thiên hạ hằng chống cưỡng chẳng nhận quyền cùng chẳng vâng phục lời Hội thánh Chúa truyền dạy, chớ chi chúng tôi được đổ máu ra mà rửa sạch bấy nhiêu tội ấy !

Ít là chúug tôi xin dâng công đền tội xưa Chúa đã dâng cho Đức Chúa Cha trên cây thánh Giá, mà rày còn dâng trên bàn thờ mọi ngày, lại xin dâng công nghiệp Đức Mẹ đồng trinh và các thánh cùng các kẻ lành, cho được đền vì những sự vô phép mất lòng Chúa.

Chúng tôi thật lòng hứa cùng Chúa từ nầy về sau, nhờ ơn Chúa giúp, thì chúng tôi sẽ giữ đức tin vững vàng, ăn ở thanh sạch, giữ luật Êvang cho trọn, nhứt là luật yêu người, cho được bù lại những tội chúng tôi cùng tội thiên hạ đã phụ ân bội nghĩa cùng Chúa hay thương dường ấy; lại hết sức ngăn ngừa, kẻo người ta còn phạm đến Chúa cùng khuyên dụ cho nhiều người trở lại theo chơn Chúa.

Lạy Đức Chúa Giêsu cực khoan cực nhơn, chúng tôi cậy vì lời Đức Nữ đồng trinh Maria, đã đồng công chuộc tội cầu bàu, xin Chúa nhậm lễ đền tội,

chúng tôi thật lòng kính dâng, mà phạt tạ Chúa, cùng xin ban ơn cho chúng tôi được ơn bền đỗ giữ lòng trung tín, lo việc bổn phận làm tôi Chúa cho đến trọn đời, cho ngày sau chúng tôi hết thảy được về quê thật, là nơi Chúa hằng sống hằng trị cùng Đức Chúa Cha và Đức Chúa Thánh Thần đời đời chẳng cùng. Amen.

Ớ linh hồn tôn kính Trái Tim, con hãy lấy ảnh chuộc tội của con, và trước khi làm buờn tất việc tôn kính Trái Tim, con hôn mấy dấu thánh, mà hễ hôn dấu nào, thì hết lòng sốt sắng mà than rằng :

Lạy Chúa Giêsu, con kính mến Chúa, bởi vì Chúa là Chúa Giêsu ; xin cho nước Chúa trị đến.

Hôn cạnh nương long Chúa, có ý cầu theo ý Đức Giáo Tông và than rằng :

Lạy Chúa Giêsu, con kính mến Chúa, bởi vì Chúa là Chúa Giêsu; xin cho nước Chúa trị đến.

Đoạn hôn tay mặt ảnh chuộc tội, theo ý các đấng Giám mục. cầu cho các linh mục và các học sĩ bổn trường và than rằng:

Lạy Chúa Giêsu, con kính mến Chúa, bởi vì Chúa là Chúa Giêsu; xin cho nước Chúa trị đến.

Đoạn hôn tay tả ảnh chuộc tội, mà nguyện riêng theo ý mình cùng theo ý gia đạo mình và than rằng:

Lạy Chúa Giêsu, con kính mến Chúa, vì Chúa là Chúa Giêsu, xin cho nước Chúa trị đến.

Đoạn hôn chơn mặt ảnh chuộc tội, có ý nhớ tới việc Truyền Giáo, cho nước Trái Tim tấn tới cho mau, cho sáng danh Chúa, và than rằng:

Lạy Chúa Giêsu, con kính mến Chúa, vì Chúa là Chúa Giêsu, xin cho nước Chúa trị đến.

Đoạn hôn chơn tả ảnh chuộc tội mà xin cho kẻ xiêu lạc, kẻ tội lỗi ăn năn trở lại, và than rằng:

Lạy Chúa Giêsu, con kính mến Chúa, vì Chúa là Chúa Giêsu, xin cho nước Chúa trị đến.

LINH HỒN TÔN KÍNH TRÁI TIM

Lạy Vua yêu mến, nầy, con từ giã Chúa, lạy Trái Tim Chúa Trời con, cùng là Chúa lòng con nữa; con lấy lòng tin cậy mà chen vào thương tích Chúa đang mở ra vì tội con. con vào thấu trong hòm bia dầy sự lân ái Chúa Trời, là Trái Tim Chúa....

Và con xin ngụ đó đang buổi nầy, hầu thở than cùng Chúa; con kính mến Chúa, và, con muốn làm cho thiên hạ kính mến Chúa nữa; con xin nước yêu mến Chúa, và con dọn mình sẵn, hầu tung hô lòng nhơn từ Chúa đời đời chẳng cùng.

KINH DƯNG LOÀI NGƯỜI CHO R. T. T. T. Đ. C. G.

Lạy Đức Chúa Giêsu rất dịu ngọt, là Đấng cứu chuộc loài người, xin Chúa đoái đến thương xem chúng tôi, đang hết lòng khiêm nhượng sấp mình xuống trước bàn thờ Chúa. Chúng tôi là người của Chúa, cùng muốn thuộc về Chúa ; mà ngõ được kết hiệp cùng Chúa cho bền vững, thì hôm nay, mọi người chúng tôi tự ý dưng mình cho rất Thánh Trái Tim Chúa. Hỡi thật có nhiều kẻ chưa hề nhìn biết Chúa, lại có nhiều người khác khinh mạn lịnh Chúa, mà đã từ bỏ Chúa.

Lạy Đức Chúa Giêsu rất nhơn từ, xin hãy thương xót cả và hai, mà kéo mọi người chạy đến cùng Rất Thánh Trái Tim Chúa.

Lạy Chúa, xin hãy làm vua cai trị, chẳng những kẻ có đạo không hề lìa

cách mặt Chúa bao giờ, mà lại cũng xin làm vua cai trị những con hoang đàng đã từ bỏ Chúa nữa ; cúi xin Chúa hãy làm cho những người nầy được kíp mau trở về nhà Cha, kẻo lầm than cơ khát mà chết. Lại xin Chúa hãy làm vua cai trị các kẻ, hoặc bị lẽ dối trá lường gạt mình, hay là bởi bất thuận mà đã lìa bỏ Hội thánh, xin hãy dắc những kẻ ấy về lại cữa chơn thật cùng về một đức tin, hầu khỏi ít lâu sẽ nên một ràn cùng một kẻ chăn.

Sau nữa, xin Chúa hãy làm vua cai trị hết thảy mọi người đang lạc lài trong bóng tối tâm, thờ phượng bụt thần ma quỉ, hay là trong đạo hồi hồi, xin chớ nỡ từ bỏ cứu lấy kẻ ấy mà đem vào nơi sáng láng cùng trong nước Đức Chúa Trời.

Sau hết xin Chúa hãy lấy lòng lân ái, ghé mắt thương xem đến con cháu dân Giudêu, là dân Chúa đã yêu dấu cách

riêng, xưa nó đã kêu nài máu Chúa đổ trên đầu nó, rày xin máu ấy tuôn xuống mà rửa nó cho sạch tội khiên, cho nó đặng sống và đặng nhờ ơn cứu chuộc.

Lạy Chúa, xin hãy ban ơn cho Hội thánh được bình yên vô sự thơ thới; cho các dân đặng bằng an hoà mục, cùng làm cho hai đầu trái đất đều ứng lên vang vầy một tiếng rằng: Ngợi khen Trái Tim Đức Chúa Giêsu, vì đã ban cho chúng tôi được ơn phần rỗi! Tán tạ kính tôn Trái Tim Chúa đời đời Amen.

Hiệp một ý cùng Đức Giáo Tông mà đọc 5 lần câu nầy:

« Lạy Rất Thánh Trái Tim Đức Chúa Giêsu, xin cho nước Chúa hằng trị đến. »

Cách sắp đặt về phép kính R.T.T.T. ban đêm tại gia-đình

I. Ta phải có trước mặt hai hạng người kính thờ Trái Tim. 1° Những gia thất đông người: *(cha mẹ, con cái, tôi tớ,)* cho đặng mỗi tháng tôn kính Trái Tim trọn đêm, thì chia mỗi một giờ một người, hễ tới phiên ai thì nấy chỗi dậy, từ 10 giờ tới 5 giờ sáng. Bởi đó, gia thất nào có 7 người thì mới làm giờ thánh trọn cả đêm được, (cho mấy người bịnh hoạn, hay là mê mệt, cùng cho những trẻ con, thì đính cho nó từ 9 giờ tối tới 10 giờ; và từ 5 giờ sáng tới 6 giờ; song đừng quá hạng ấy.)

2° Còn những người một mình lẻ loi, hoặc trong nhà có một mình sốt sắng, còn bao nhiêu trong nhà ít sốt sắng, nếu phô kẻ ấy muốn làm giờ thánh mỗi đầu tháng, có ý đền bồi sự thiếu

đức tin, hay là sự lẳng lơ bất đếm của người trong nhà mình. Hạng thứ hai nầy thì đông lắm; biết là bao nhiêu người có lòng sốt sắng ở giữa những gia đạo lơ là, hay là nghịch tặc nữa!

II. Cho đặng làm giờ thánh ban đêm trong nhà cho có thứ tự và bền đỗ luôn luôn, thì ta hết lòng khuyên ai nấy liệu sao cho có cha Đốc-lý việc nầy chỉ định giờ cho mà làm giờ thánh. Còn như ai tại lẽ gì riêng cần kíp lắm, nên không làm giờ khác được, thì phải viết thơ cho cha Đốc-lý, mà cắt nghĩa cho rành, mình muốn chọn ngày nào và giờ nào.

III. Sự hứa làm vậy chẳng buộc cho đến đỗi hễ bỏ thì có tội; vì nó là lời giao ước bỡi lòng kính mến đại độ mà thôi, chớ chẳng buộc lương tâm đâu; nhưng vậy ta chẳng chút nghi, đó là một sự kính mến mạnh mẽ, chẳng khác nào Sự chết, sẽ ban sức trung tín

cho muôn vàn người được lòng thành thật tôn kính Trái Tim cho vững bền.

IV. Những người vào hội được viết thơ gởi cho Phòng thơ ký vạn quốc tôn Trái Tim bên kinh đô Paris, đề thơ như vầy :

Au Secrétariat international de l'Intronisation 35, rue de Picpus Paris (XIIe)

Thì sẽ gởi cho mỗi người được một bức ảnh, có cha Matêô ký tên, mà nhắc lại cho biết ngày, biết giờ mình thức ban đêm gần bên Vua Giêsu bị bỏ bơ cùng khinh thị.

ÂN XÁ ĐẠI XÁ

Hội phạt tạ ban đêm lập ra tại nước Itali, các cha dòng thánh Phanxicô quản sóc, đã đặng nhiều ích lợi thiêng liêng lắm.

Bằng phép kính thờ Trái Tim ban đêm tại gia đình đây, đã đặng chấp vào

hội ấy, nên mấy người vào hội nầy cũng đặng nhờ các ân tứ sau nầy :

1° Một đại xá, song phải xưng tội, rước lễ, viếng nhà thờ hay là nhà nguyện chung nào bất luận, và cầu theo ý Đức Giáo Tông.

(*a*) Ngày mình biên tên vào hội kinh thờ Trái Tim ban đêm tại Gia-đình.

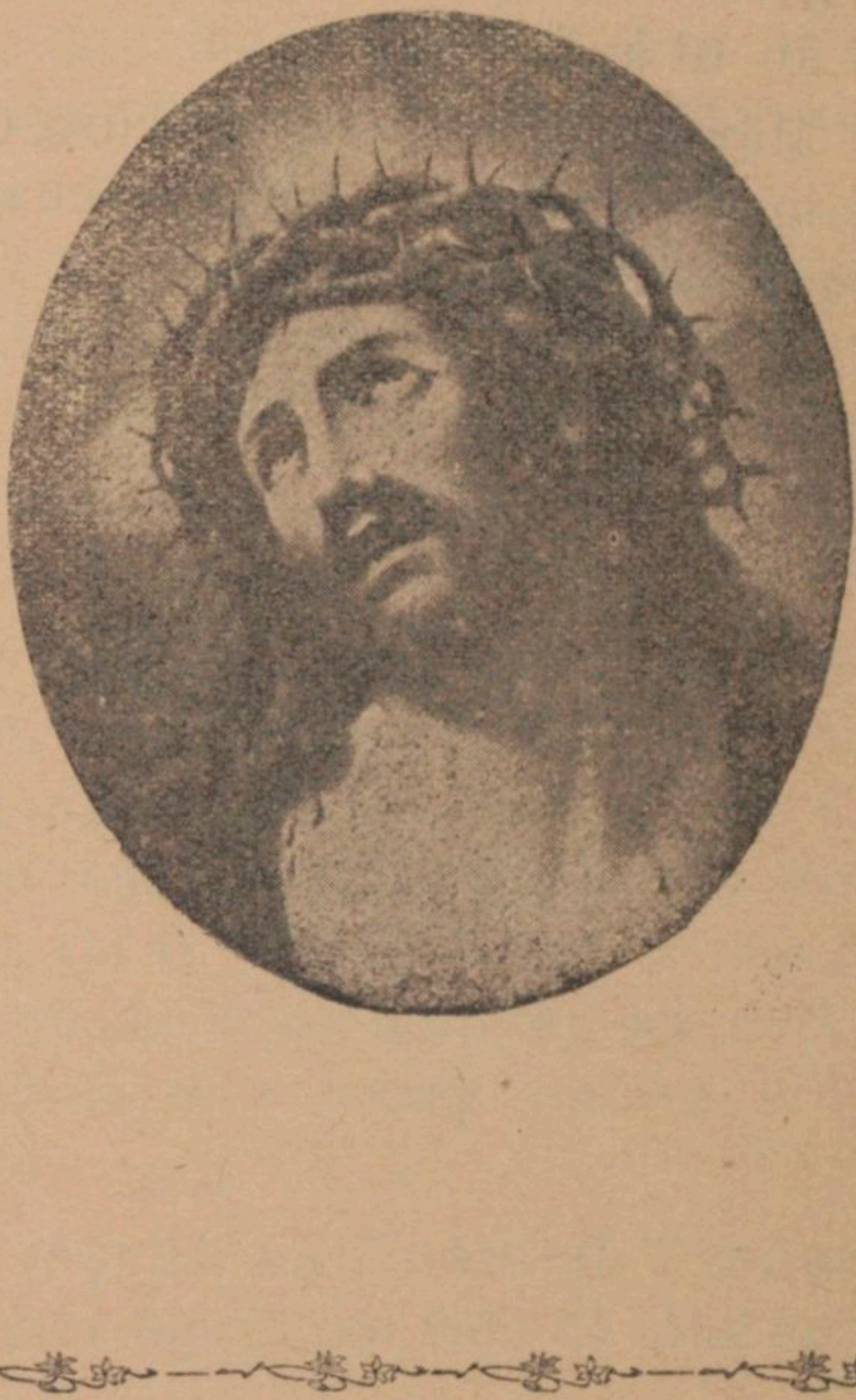
(*b*) Mỗi lần những người hội viên làm giờ thánh ban đêm theo giờ đã chỉ định.

2° Một đại xá khi sinh thì, miễn là người hội viên ấy có xưng tội và rước lễ, cùng kêu tên cực thánh Đức Chúa Giêsu bằng miệng, hay là nếu không đặng, thì ít nữa có lòng ăn năn cách trọn và sẵn lòng lãnh lấy sự chết bởi tay Chúa như lương hướng bởi tội mà ra.

3° Một ân xá 7 năm và 7 mùa ban cho mấy người hội viên có lòng ăn năn

tội cách trọn, cùng thống tình ảo não mà làm thêm đặng một giờ, thì mỗi lần làm giờ thánh thêm như vậy, thì đặng nhờ ân tứ ấy.

4° Mấy người hội viên nầy cũng đặng hưởng nhờ những công nghiệp của nhà dòng Thánh Phanxicô nữa.



Những ơn Đức Chúa Giêsu hứa ban cho những kẻ thành kính R. T. T. T. Chúa

1° Tao sẽ ban những ơn cần kíp cho đấng bậc chúng nó.

2° Tao sẽ ban cho gia đạo chúng nó đặng an hòa.

3° Tao sẽ an ủi chúng nó trong mọi cơn phiền não.

4° Tao sẽ nên nơi chúng nó dung thân dương khi sống và nhứt là trong giờ lâm tử.

5° Tao sẽ xối ban phép lành trên hết mọi việc chúng nó mong làm.

6° Trong Trái Tim Tao, những người tội lụy sẽ gặp nguồn đào và biển vô cùng đầy ơn thương xót.

7° Nhờ đó thì những linh hồn nguội lạnh sẽ trở nên sốt sắng.

8° Nhờ đó thì những linh hồn sốt sắng sẽ chóng nên trọn lành.

9° Tao cũng sẽ xuống phước cho những nhà chưng tượng Trái Tim Tao mà thành kính.

10° Tao sẽ ban cho các hàng Đạc đức đặng ơn làm cho mủi dạ đá chai.

11° Những kẻ mở đàng sốt sắng nầy, thì Tao sẽ tạc tên chúng nó vào Trái Tim Tao, và chẳng hề bôi tẩy.

12° Bởi Trái Tim Cha đầy lòng ái tuất nên hứa cùng con rằng : những kẻ rước lễ mỗi ngày thứ sáu đầu tháng, cứ luôn chín tháng, thì sẽ đặng ơn thống hối khi lâm chung, và khỏi chết đang khi bội ngãi cùng Tao, lại đặng chịu các phép Bí-tích, vì Trái Tim Tao sẽ nên nơi dung thân vững chắc cho chúng nó trong giờ lâm tử.

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE R.F. IMPRIMÉS